

Text 1 : Couchsurfing: Komm auf mein Sofa!

Couchsurfing steht als billige Reisealternative bei jungen Leuten hoch im Trend. Das Netzwerk Couchsurfing bietet Reisenden auf unkonventionelle Weise eine kostenlose Unterkunft auf allen Kontinenten an. Weltweit sind rund 2,5 Millionen Couch-Surfer registriert. Interessante Begegnungen sind bei dieser Art des Reisens garantiert.

Um sich vor unangenehmen Überraschungen zu schützen, ist es notwendig, sich die Profile der Gastgeber und deren Bewertung durch die Gäste genau anzusehen. Auch die verschiedenen Netzwerke bemühen sich, die Identität von Gästen und Gastgebern zu überprüfen.

Wer auf diese Weise reisen möchte, muss aufgeschlossen und flexibel sein. Die Erfahrungsberichte sind in der grossen Mehrheit sehr positiv. Nur selten gibt es Probleme. Dieses ungewöhnliche Reisekonzept ist nicht nur jungen Menschen vorbehalten. Neuerdings interessieren sich auch immer mehr Ältere für diese Art des Reisens. Auf diese Weise kommt es oft zu den interessantesten Begegnungen und Freundschaften.

(136 Wörter)

Text 2 : La tendance est au voyage durable

Umweltbewusstsein und Nachhaltigkeit prägen eine neue Art des Reisens. Diesen Trend gibt es nun schon seit einigen Jahren. Neu daran ist, dass nun auch grosse Reiseveranstalter immer mehr auf nachhaltiges Reisen setzen. Dabei geht es darum, die lokale Wirtschaft eines Landes zu fördern und somit die Bevölkerung zu unterstützen. Aber auch der Umweltschutz spielt eine wesentliche Rolle, indem überlegt und nachhaltig konsumiert wird. Langfristige Investitionen, wie zum Beispiel Brunnen oder Wasserpumpen werden dem schnellen Komfort von Einweggegenständen vorgezogen. Dabei handelt es sich laut Reiseveranstaltern wie *Voyageurs du Monde* nicht um eine Mode, sondern um eine echte Nachfrage seitens der Kunden. Die Reisenden haben ein neues Bewusstsein entwickelt, und zwar nicht nur für Umweltfragen, sondern auch dafür, was zum Beispiel die gerechte und korrekte Entlohnung der lokalen Bevölkerung betrifft. Die Rückbesinnung auf die ursprüngliche Bedeutung des Reisens – das Entdecken – zeichnet sich als Trend ab.

(142 Wörter)